



YOU BIKE CPH?

Cycling guidelines
自行车安全出行指南



2016 – Inner City Local Committee
CITY OF COPENHAGEN – www.kk.dk/cityofcyclists



Cycling guidelines

Copenhagen is a city with dense bicycle traffic. During rush hours it is especially important to be aware of other people in the traffic. Here are a couple of tips for getting around the city by bicycle in a safe and comfortable way.

- #1 Keep right at all times
- #2 Raise your hand up high before you stop
- #3 Give hand signals to the left or right before turning
- #4 Watch over your left shoulder before overtaking cyclists
- #5 Always overtake other cyclists on the left
- #6 Do not ride against the traffic flow or on sidewalks/pavements, pedestrian crossings or pedestrian streets
- #7 Cycling is not allowed in parks in central Copenhagen
- #8 To turn left at an intersection you must first cross to the opposite right corner of the intersection where you stop and wait for the traffic light to change before continuing
- #9 A short ring on the bell is often a signal that a cyclist wants to pass – so please keep to the right
- #10 From dusk to dawn, bicycles must be equipped with bicycle lights front and rear
- #11 It is prohibited to ride more than one person on a bicycle unless it is a cargo bike or a bicycle with child seat or a bicycle trailer.

You can read more on Copenhagen's bicycle culture, where to get a bicycle, possibilities for guided tours etc. at:
www.visitcopenhagen.com/copenhagen/bike-city-copenhagen

自行车安全出行指南

哥本哈根是一个自行车交通密集的城市。在交通高峰期意识到其他出行者尤为重要。下面是对在市区安全、舒适骑车出行的一些提示：

- #1 始终保持右侧行使
- #2 在停车前，高举手示意
- #3 明确的手势示意后再左转或右转
- #4 在超车前需要转头关注左侧
- #5 始终是左侧超车
- #6 不要逆行，不要在人行道、人行横道斑马线或步行街内骑行
- #7 禁止在哥本哈根市中心的公园内骑行
- #8 左转弯时需要“二次”转弯，直行绿灯时，先直行过马路，在左转弯等线处等待要转入方向的直行绿灯信号
- #9 短促的车铃是超车的提示，所以听到车铃请靠右骑行
- #10 夜间骑行需要使用自行车前灯和后灯
- #11 禁止骑车带人，货运自行车，有儿童座椅或拖车的自行车情况除外

